

**REGULAMENTUL (CE) NR. 150/2003 AL CONSILIULUI
din 21 ianuarie 2003
privind suspendarea drepturilor vamale la anumite armamente și echipamente militare**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 26,

având în vedere propunerea Comisiei ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Comunitatea se bazează pe o uniune vamală care necesită aplicarea consecventă a Tarifului Vamal Comun importurilor de produse provenind din țări terțe de către toate statele membre, cu excepția unor dispoziții comunitare specifice contrarii.
- (2) Este în interesul întregii Comunități ca statele membre să își poată echipa forțele armate cu armamentele și echipamentele militare cele mai avansate din punct de vedere tehnologic și cele mai potrivite. Datorită evoluției tehnologice rapide pe care o cunoaște acest sector industrial la scară mondială, se obișnuiește ca autoritățile din statele membre însărcinate cu apărarea națională să își procure armamente și echipamente militare de la producători sau de la alți furnizori situați în țări terțe. Având în vedere interesele statelor membre, este compatibil cu interesele Comunității ca unele dintre aceste armamente și echipamente să poată fi importate cu scutire de drepturi vamale.
- (3) Pentru a se asigura de aplicarea consecventă a acestor suspendări de drepturi vamale, este necesar să se întocmească o listă comună a armamentelor și echipamentelor militare care pot beneficia de acestea. Este necesar, de asemenea, datorită naturii speciale a produselor în cauză, ca părțile, componentele și asamblajele destinate a fi încorporate sau montate în mărfurile enumerate în listă sau destinate reparării, renovării sau întreținerii acestor mărfuri, precum și mărfurile destinate formării sau testării mărfurilor enumerate în listă, să poată fi importate cu scutire de drepturi vamale. Importurile de echipamente militare care nu sunt reglementate de prezentul regulament se supun drepturilor corespunzătoare prevăzute de Tariful Vamal Comun.

(4) Având în vedere diversitatea structurilor organizatorice ale autorităților competente din statele membre, este necesar, exclusiv în scopuri vamale, să se definească utilizările finale ale materialelor importate în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽²⁾ și cu regulamentele de punere în aplicare a acestuia (denumite în continuare „codul vamal”). Pentru a limita povara administrativă ce revine autorităților în cauză, este necesar să se stabilească un termen pentru supravegherea vamală a utilizării finale.

(5) Pentru a se ține seama de protecția secretului militar al statelor membre, este necesar să se prevadă proceduri administrative specifice pentru acordarea beneficiului suspendării drepturilor. O declarație a autorității competente din statul membru ale cărui forțe armate sunt destinate armamentului sau ale echipamentelor militare, care ar putea, de asemenea, să îndeplinească rolul de declarație vamală în sensul Codului Vamal, ar constitui o garanție corespunzătoare a îndeplinirii condițiilor cerute. Declarația ar lua forma unui certificat. Este necesar să se precizeze forma pe care trebuie să o ia aceste certificate și să se prevadă, de asemenea, posibilitatea de a întocmi declarația cu ajutorul tehnicilor de prelucrare a datelor.

(6) Este necesar să se stabilească regulile privind comunicarea de către statele membre a informațiilor cu privire la cantitatea, valoarea și numărul certificatelor eliberate, precum și cu privire la normele de aplicare a prezentului regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Prezentul regulament stabilește condițiile necesare pentru suspendarea autonomă a drepturilor vamale la anumite armamente și echipamente militare importate din țări terțe de către autoritățile însărcinate cu apărarea militară ale statelor membre sau în numele acestora.

⁽¹⁾ JO C 265, 12.10.1988, p. 9.

⁽²⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2700/2000 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 311, 12.12.2000, p. 17).

Articolul 2

(1) Drepturile din Tariful Vamal Comun aplicabile importurilor mărfurilor enumerate în anexa I se suspendă în totalitate atunci când aceste mărfuri sunt utilizate de către forțele armate ale unui stat membru sau în numele acestor forțe armate, individual sau în cooperare cu alte state, pentru apărarea integrității teritoriale a statului membru în cauză sau în cadrul operațiunilor internaționale de menținere sau de susținere a păcii sau în alte scopuri militare, precum protecția resortisanților statelor membre ale Uniunii Europene în cazul unor tulburări sociale sau militare.

(2) De asemenea, se suspendă în totalitate drepturile cu privire la:

(a) părțile, componentele și asamblajele importate pentru a fi încorporate sau montate în mărfurile enumerate în lista din anexa I sau II sau în părțile, componentele și asamblajele mărfurilor menționate anterior sau pentru repararea, renovarea sau întreținerea acestor mărfuri;

(b) mărfurilor importate, destinate formării sau testării mărfurilor enumerate în lista din anexa I sau II.

(3) Mărfurile importate, enumerate în anexa I sau prevăzute la alineatul (2) din prezentul articol se supun condițiilor privind utilizarea finală prevăzute la articolele 21 și 82 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 și în regulamentele de punere în aplicare a acestuia. Supravegherea vamală a utilizării finale se încheie la trei ani de la data punerii în liberă circulație.

(4) Utilizarea mărfurilor enumerate în anexa I în scopul formării sau al utilizării temporare a acestor mărfuri în interiorul teritoriului vamal al Comunității de către forțele armate sau de către alte forțe în scopuri civile, în caz de forță majoră sau de catastrofe naturale, nu este contrară utilizării finale definite la alineatul (1).

Articolul 3

(1) Cererea de punere în liberă circulație a mărfurilor pentru care se solicită beneficiul suspendării tarifare în temeiul articolului 2 este însoțită de un certificat eliberat de autoritățile competente ale statului membru ale cărui forțe armate sunt destinatele mărfurilor. Certificatul, sub forma indicată în anexa III, este prezentat autorităților vamale ale statului membru importator împreună cu mărfurile la care se referă. Acesta poate înlocui declarația vamală prevăzută la articolele 59-76 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), din motive de secret militar, certificatul și mărfurile importate pot fi prezentate altor autorități desemnate în acest scop de către statul membru importator. În acest caz, autoritatea competentă care emite certificatul transmite în fiecare an autorităților vamale din statul său membru, înainte de 31 ianuarie și 31 iulie, un raport de sinteză cu privire la importurile în cauză. Raportul acoperă o perioadă de șase luni imediat premergătoare lunii în cursul căreia a fost prezentat raportul. Acesta precizează numărul și data emiterii certificatelor,

data importului și valoarea totală, precum și greutatea brută a produselor importate împreună cu certificatele.

(3) În scopul emiterii și prezentării certificatului autorităților vamale sau altor autorități însărcinate cu vămuirea, se pot utiliza tehnici de prelucrare a datelor în conformitate cu articolul 292 alineatul (3) din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 ⁽¹⁾.

(4) Prezentul articol se aplică mutatis mutandis mărfurilor importate care sunt enumerate în anexa II.

Articolul 4

Cu excepția cazurilor prevăzute la articolul 2 alineatul (4), orice utilizare a mărfurilor enumerate în anexa I sau prevăzute la articolul 2 alineatul (2) în alte scopuri decât cele prevăzute la articolul 2 alineatul (1), pe parcursul perioadei de supraveghere vamală, este notificată, de către autoritatea competentă care a emis certificatul sau care utilizează mărfurile, autorităților vamale ale statului membru, în conformitate cu articolele 21 și 87 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92.

Articolul 5

(1) Comisiei îi sunt comunicate de către fiecare stat membru numele autorităților care sunt competente să emită certificatul prevăzut la articolul 3 alineatul (1), precum și amprenta ștampilei utilizate de către autoritățile menționate. De asemenea, Comisiei îi este comunicat de către fiecare stat membru numele autorității competente în vederea acordării liberului de vamă pentru mărfurile importate în cazurile prevăzute la articolul 3 alineatul (2). Comisia transmite aceste informații autorităților vamale ale celorlalte state membre.

(2) Atunci când mărfurile sunt puse în liberă circulație într-un stat membru, altul decât cel în care a fost emis certificatul, o copie a certificatului este transmisă de către autoritățile vamale ale statului membru importator administrației vamale a statului membru a cărui autoritate competentă a emis certificatul.

Atunci când mărfurile au obținut liberul de vamă de la alte autorități în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) într-un stat membru, altul decât cel unde a fost emis certificatul, o copie a certificatului este transmisă direct de către autoritățile respective autorității care a emis certificatul.

(3) Autoritatea fiecărui stat membru autorizată să emită certificatul prevăzut la articolul 3 alineatul (1) păstrează o copie a certificatelor emise și documentele justificative necesare pentru a demonstra că suspendarea a fost corect aplicată pe parcursul unei perioade de trei ani de la data expirării supravegherii vamale aplicate mărfurilor în cauză.

(1) JO L 253, 11.10.1993, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 993/2001 (JO L 141, 28.5.2001, p. 1).

Articolul 6

Atunci când un stat membru îi solicită să prezinte o propunere în vederea modificării listelor din anexele I și II, Comisia informează celelalte state membre cu privire la aceasta.

(2) De asemenea, statele membre transmit Comisiei, în termen de trei luni de la sfârșitul fiecărui an calendaristic, informații cu privire la numărul total de certificate emise, precum și cu privire la valoarea totală și greutatea brută a mărfurilor importate în temeiul prezentului regulament.

Articolul 7

(1) Fiecare stat membru informează Comisia cu privire la punerea în practică a aspectelor administrative ale prezentului regulament în termen de șase luni de la intrarea în vigoare a acestuia.

Articolul 8

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2003.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 21 ianuarie 2003.

Pentru Consiliu

Președintele

N. CHRISTODOULAKIS

ANEXA I

**LISTA ARMAMENTELOR ȘI A ECHIPAMENTELOR MILITARE PENTRU CARE SE SUSPENDĂ
DREPTURILE DE IMPORT ⁽¹⁾**

2804	8527
2825	8528
3601	8531
3602	8535
3603	8536
3604	8539
3606	8543
3701	8544
3702	8701
3703	8703
3705	8704
3707	8705
3824	8709
3926	8710
4202	8711
4911	8716
5608	8801
6116	8802
6210	8804
6211	8805
6217	8901
6305	8903
6307	8906
6506	8907
7308	9004
7311	9005
7314	9006
7326	9008
7610	9013
8413	9014
8414	9015
8415	9020
8418	9022
8419	9025
8421	9027
8424	9030
8427	9031
8472	9302
8479	9303
8502	9304
8516	9306
8518	9307
8521	9404
8525	9406
8526	

⁽¹⁾ Codurile NC aplicabile la 1 ianuarie 2003, adoptate prin Regulamentul (CE) nr. 1832/2002 al Comisiei din 1 august 2002 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 290, 28.10.2002, p. 1).

ANEXA II

**LISTA ARMAMENTELOR ȘI A ECHIPAMENTELOR MILITARE SUPUSE UNUI DREPT
CONVENȚIONAL „ZERO”, PENTRU CARE SE POT APLICA PROCEDURILE DE IMPORT PREVĂZUTE
LA ARTICOLUL 3 ⁽¹⁾**

4901
8426
8428
8429
8430
8470
8471
8517
8524
9018
9019
9021
9026
9301

⁽¹⁾ Codurile NC aplicabile la 1 ianuarie 2003, adoptate prin Regulamentul (CE) nr. 1832/2002 al Comisiei din 1 august 2002 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 290, 28.10.2002, p. 1).

ANEXA III

CERTIFICAT EMIS DE AUTORITATEA COMPETENTĂ

COMUNITATEA EUROPEANĂ

1. Numărul și data contractului de achiziții publice	CERTIFICAT PENTRU ECHIPAMENTE MILITARE Nr. ORIGINAL			
2.1. Importator (numele complet și adresa, inclusiv statul membru)	3. AUTORITATEA EMITENTĂ (preimprimat)			
2.1. Destinatarul (numele complet și adresa, inclusiv statul membru)				
NOTE A. Originalul și o copie a acestui certificat trebuie prezentate la momentul punerii în liberă circulație a mărfurilor B. Biroul vamal sau un alt birou autorizat trebuie să păstreze o copie a acestui certificat, să vizeze originalul și să îl returneze autorității emitente				
5. Mărci și numere – numărul și tipul coletului - numărul mărfurilor contractului de achiziții publice	6. Codul NC (din patru cifre)			
	7. Greutatea brută (kg)			
5. Mărci și numere – numărul și tipul coletului – numărul mărfurilor contractului de achiziții publice	6. Codul NC (din patru cifre)			
	7. Greutatea brută (kg)			
5. Mărci și numere – numărul și tipul coletului - numărul mărfurilor contractului de achiziții publice	6. Codul NC (din patru cifre)			
	7. Greutatea brută (kg)			
5. Mărci și numere – numărul și tipul coletului - numărul mărfurilor contractului de achiziții publice	6. Codul NC (din patru cifre)			
	7. Greutatea brută (kg)			
	8. Valoarea totală (în euro):			
9. VIZA AUTORITĂȚII VAMALE SAU ALE UNEI ALTE AUTORITĂȚI Numărul și data punerii în liberă circulație: Numărul biroului vamal: Locul și data: Semnătura lucrătorului vamal: <div style="text-align: right;">Ștampila</div>	10. Ultima zi de valabilitate	ziua	luna	anul
	11. Prezentul document certifică faptul că mărfurile menționate anterior sunt pentru folosința forțelor armate <div style="text-align: right;">(statul membru)</div> Locul și data: Semnătura persoanei autorizate: <div style="text-align: right;">Ștampila</div>			